

Warnings and Caution

- Do not unplug the AC power cord when the power supply is in use. Doing so may cause damage to your components.
- Do not place the power supply in a high humidity and/or temperature environment.
- High voltages exist in the power supply. Do not open the power supply case unless you are an authorized service technician or electrician. Doing so will void the warranty.
- The power supply should be powered by the source indicated on the rating label.
- Please use only genuine Thermaltake modular cables with Thermaltake Cable Management power supply models. Third party cables might not be compatible and could cause serious damage to your system and power supply. The warranty is voided with the use of third party cables.
- All warranties and guarantees will be voided, if failure to comply with any of the warnings and cautions covered in this manual.

Components Check

- TOUGHPOWER GRAND power supply unit
- AC power cord
- User manual
- Mounting screws x 4
- Cable straps x 4

Power Connector Introduction

CABLE	24-pin Hauptstromversorgungs-Anschluss	4+4-polig CPU Power-Anschluss	5-polig SATA-Anschluss	6+2-polig PCI-E-Anschluss	4-polig Peripherie-Anschluss	FDD Anschluss
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

Output Specification

P/N	AC INPUT	Input Voltage: 100V ~ 240V ~ Input Current: 12A · Frequency: 50Hz ~ 60Hz	Continuous Power
TPG-0850F-R	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	850W
	Max Output Current	22A 22A 70.9A 0.3A 3A	
	Max Output Power	120W 850W 3.6W 15W	
TPG-0750F-R	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	750W
	Max Output Current	22A 22A 62.5A 0.3A 3A	
	Max Output Power	120W 750W 3.6W 15W	
TPG-0650F-R	DC OUTPUT	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	650W
	Max Output Current	22A 22A 54.2A 0.3A 3A	
	Max Output Power	120W 650W 3.6W 15W	

Installation Steps

- Note:** Make sure that your system is turned off and unplugged. Disconnect the AC power cord from your old power supply.
- Open your computer chassis; please refer to the instruction manual provided with your chassis.
 - Install the PSU into the case with the four screws provided.
 - If your motherboard requires a 24pin Main Power connector, please connect the 24pin Main Power connector to the motherboard.
 - For motherboard that only requires a 4pin ATX 12V (CPU) connector, please detach a 4pin connector from the 4+4pin ATX 12V connector and connect it to the motherboard. (Either one of the 4pin from the 4+4pin ATX 12V connector will work)
 - For motherboard that requires a single 6pin EPS connector, please use the 4+4pin connector from the power supply.
 - Connect other peripheral power connectors to devices such as hard drives, optical drives, etc.
 - If your graphic card requires PCI-E power connector, please connect corresponding PCI-E connector instructed by your graphic card's user manual. Please note the power supply utilizes an unique 6+2pin PCI-E connector that can be effectively used as a single 6pin or 6pin PCI-E connector. To use it as a 6pin PCI-E connector, please detach the 2pin connector from the 6+2pin connector.
 - Close your computer case and connect the AC power cord to the power supply AC inlet.
 - Attention! When Smart Zero Fan System is turned on, the fan will not operate until the power supply reaches approximately 20% of rated load; it is normal if the fan does not operate when computer is at a low working load.
 - This PSU is equipped with a patented 256 colors Ring 14 RGB Fan which features:
 - Five lighting modes
The lighting modes can be changed when the RGB lighting button is pressed. You can either choose RGB Cycle Mode, Solid Red/Green/Blue/White Mode or you can switch off the LED.
 - Built-in memory
Automatically recovers the previous lighting mode after you restart the PSU.

Total Protection

-Over Voltage Protection	
Voltage Source	Protection Point
+3.3V	4.3Vmax.
+5V	6.5Vmax.
+12V	15.5Vmax.

-Over Current Protection			
P/N	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
Voltage Source	Protection Point	Protection Point	Protection Point
+3.3V	24.2A min. ; 35.2A Max.	24.2A min. ; 35.2A Max.	24.2A min. ; 35.2A Max.
+5V	24.2A min. ; 35.2A Max.	24.2A min. ; 35.2A Max.	24.2A min. ; 35.2A Max.
+12V	77.99A min. ; 113.44A max.	68.75A min. ; 100A Max.	59.62A min. ; 86.72A max.

- Schutz vor Kurzschluss
Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzgeschlossen.
- Over Power Protection
The power supply shall be shut down and latch off, if the wattage of the power supply is 110% ~ 160% over continuous power.

EMI & SAFETY

EMI Regulatory & SAFETY Standards	
TOUGHPOWER GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC and BSMI certified.

Environments

Operating temperature	
Operating temperature	0°C bis +50°C
Operating humidity	20% to 90% non-condensing
MTBF	> 120.000 hours

Trouble-Shooting

- If the power supply fails to function properly, please follow the troubleshooting guide before application for service:
- Is the power cord plugged properly into electrical outlet and into the power supply AC inlet?
 - Please make sure the I/O switch on the power supply is switched to 1 position.
 - Please make sure all power connectors are properly connected to all the devices.
 - If connected to a UPS unit, is the UPS on and plugged in?

If the power supply is still unable to function properly after following the above instruction, please contact your local office or TI branch office for after sales service. You may also refer to Thermaltake's website for more technical support: thermaltake.com

Warnungen und Vorsichtshinweise

- Ziehen Sie nicht den Netzstecker, wenn das Netzteil in Gebrauch ist. Wenn Sie das tun, können Ihre Komponenten beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und / oder Temperatur.
- Im Netzteil liegen gefährliche Hochspannungen. Öffnen Sie auf keinen Fall das Netzteilgehäuse, wenn Sie kein autorisierter Wartungstechniker oder Elektriker sind. Sollen Sie das Gehäuse öffnen, verfallt Ihre Gewährleistung.
- Das Netzteil soll durch die Quelle gespeist werden, die auf dem Rating-Etikett angegeben ist.
- Bitte benutzen Sie nur originale Thermaltake Modularkabel mit dem Thermaltake Cable Management Netzteilmodellen. Kabel von Fremdherstellern sind evtl. nicht kompatibel und können erhebliche Schäden an Ihrem System und am Netzteil verursachen. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn Sie von Fremdherstellern verwendet werden.
- Alle Gewährleistungen und Garantien verfallen, wenn Sie eine der Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung nicht beachten.

Komponentenprüfung

- TOUGHPOWER GRAND Netzteil
- Wechselstromkabel
- Bedienungsanleitung
- Befestigungsschrauben x 4
- Kabelbänder x 4

Vorstellung der Anschlüsse

KABEL	24-polig Hauptstromversorgungs-Anschluss	4+4-polig CPU Power-Anschluss	5-polig S-ATA-Anschluss	6+2-polig PCI-E-Anschluss	4-polig Peripherie-Anschluss	FDD Anschluss
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

Ausgangsspezifikation

P/N	WECHSELSTROMGANG	INGANGSSPANNUNG: 100 V ~ 240 V ~ Eingangsspannung: 12A · Frequenz: 50Hz ~ 60Hz	Dauerleistung
TPG-0850F-R	GLEICHSTROMAUSGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	850W
	Max. Ausgangsspannung	22A 22A 70.9A 0.3A 3A	
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W 850W 3.6W 15W	
TPG-0750F-R	GLEICHSTROMGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	750W
	Max. Ausgangsspannung	22A 22A 62.5A 0.3A 3A	
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W 750W 3.6W 15W	
TPG-0650F-R	GLEICHSTROMGANG	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	650W
	Max. Ausgangsspannung	22A 22A 54.2A 0.3A 3A	
	Max. Ausgangs-Stromversorgung	120W 650W 3.6W 15W	

Installationsschritte

- Anmerkung:** Stellen Sie sicher, dass Ihr System ausgeschaltet und alle Stromkabel gezogen sind. Entfernen Sie das alte Wechselstromkabel von Ihrem alten Netzteil.
- Öffnen Sie Ihr Computergehäuse; bitte befolgen Sie dabei die Anweisungen für Ihr Gehäuse.
 - Installieren Sie die PSU im Gehäuse und verwenden Sie die vier mitgelieferten Schrauben.
 - Wenn Ihre Hauptplatine einen 24-poligen Stromversorgungsanschluss benötigt, verbinden Sie bitte den 24-poligen Hauptstromversorgungsanschluss mit der Hauptplatine.
 - Für Hauptplatinen, die nur einen 4-poligen ATX 12V (CPU) Anschluss benötigen, entfernen Sie bitte den 4-poligen Stiftanschluss vom 4+4-poligen ATX 12V Anschluss und verbinden ihn mit der Hauptplatine. (Jeder der 4-poligen Anschlüsse vom 4+4-poligen ATX 12V Anschluss wird funktionieren)
 - Für Hauptplatinen, die einen einzelnen 6-poligen EPS-Anschluss benötigen, verwenden Sie bitte den 4+4-poligen Anschluss des Netzteils.
 - Verbinden Sie weitere Stromanschlüsse mit Einheiten wie Festplatte, optischen Laufwerken usw.
 - Wenn Ihre Grafikkarte einen PCI-E-Netzstecker benötigt, verbinden Sie bitte den korrespondierenden PCI-E-Anschluss entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung Ihrer Grafikkarte. Bitte beachten: Das Netzteil benutzt einen einzigartigen 6+2-poligen PCI-E-Anschluss, der als ein einzelner 6-poliger Stift oder 6-poliger PCI-E-Anschluss genutzt werden kann. Um ihn als 6-poligen PCI-E-Anschluss zu benutzen, entfernen Sie bitte den 2-poligen Stiftanschluss vom 6+2-poligen Stiftanschluss.
 - Schließen Sie das Computer-Gehäuse und verbinden Sie das Stromkabel mit der Steckdose.
 - Achtung! Wenn das Smart-Zero-Lüftersystem eingeschaltet ist, arbeitet der Lüfter erst, wenn das Netzteil etwa 20% der Nennlast erreicht; es ist normal, wenn der Lüfter bei geringer Arbeitslast des Computers nicht arbeitet.
 - Dieses Netzteil ist mit einem patentierten Ring 14 RGB-Lüfter mit 256 Farben ausgestattet, der folgende Funktionen und Merkmale aufweist:
 - Fünf Beleuchtungsmodi
Der Beleuchtungsmodus kann durch Betätigung der RGB-Beleuchtungsstaste gewechselt werden. Sie können zwischen buntm und statisch rot/em/grün/blau/weiß/Modus wählen oder die LED ausschalten.
 - Integrierter Speicher
Stellt nach einem Netzteilneustart automatisch den vorherigen Beleuchtungsmodus wieder her.

Gesamtschutz

-Überspannungsschutz	
Spannungsebene	Schutzpunkt
+3.3 V	4.3V Max.
+5V	6.5V Max.
+12V	15.5V Max.

-Überstromschutz			
P/N	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
Spannungsebene	Schutzpunkt	Schutzpunkt	Schutzpunkt
+3.3 V	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.
+5V	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.
+12V	77.99A Min. ; 113.44A Max.	68.75A Min. ; 100A Max.	59.62A Min. ; 86.72A Max.

- Schutz vor Kurzschluss
Wird aktiviert, wenn eine Gleichstrom-Schiene kurzgeschlossen.
- Überlastungsschutz
Das Netzteil sollte ausgeschaltet und ausgerüstet werden, wenn die Wattleistung des Netzteils bei 110% ~ 160% über der durchgehenden Stromversorgung liegt.

EMI & SICHERHEIT

EMI-Regulierung & SICHERHEITS-Standards	
TOUGHPOWER GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC und BSMI zertifiziert.

Betriebsumgebung

Betriebsbedingungen: Temperatur	
Betriebsbedingungen: Temperatur	0°C bis +50°C
Betriebsbedingungen: Luftfeuchtigkeit	20% bis 90%, ohne Kondensation
MTBF	> 120.000 Stunden

Problembeseitigung

- Wenn das Netzteil nicht richtig funktioniert, befolgen Sie bitte zuerst die Anleitungen der Stöbehebung, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:
- Ist das Stromkabel richtig in den elektrischen Ausgang (Steckdose) und den elektrischen Eingang?
 - Stellen Sie sicher, dass der Ein/Ausschalter (I/O) auf dem Netzteil auf der Position "1" steht.
 - Bitte stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse mit den Einheiten verbunden sind.
 - Falls Sie ein UPS angeschossen haben: Ist das UPS eingeschaltet und angeschlossen?

Wenn das Netzteil nach Überprüfung der oben angegebenen Fehlerursachen immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler oder die TI Niederlassung für Unterstützung. Sie können sich auch auf der Thermaltake Web-Seite an den Kundendienst wenden: thermaltake.com

Avvertissements et Mise en garde

- Ne débranchez pas le cordon secteur lorsque l'alimentation est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager vos composants.
- Ne mettez pas l'alimentation dans un endroit très humide et / ou à température élevée.
- Il y a des voltages élevés dans l'alimentation. N'ouvrez pas le boîtier de l'alimentation à moins d'être autorisé par un technicien de maintenance ou un électricien. Cela va annuler la garantie.
- L'alimentation doit être fournie par la source indiquée sur l'étiquette.
- Vous devez utiliser uniquement les câbles modulaires Thermaltake authentiques avec les modèles Thermaltake dotés de gestion de câble. Les câbles tiers pourraient ne pas être compatibles et provoquer des dommages importants à votre système et à l'alimentation. La garantie est annulée si vous utilisez des câbles tiers.
- Toutes les garanties et garanties seront annulées, si les avertissements et mises en garde contenus dans ce manuel ne sont pas suivis.

Vérification des composants

- Bloc d'alimentation TOUGHPOWER GRAND
- Cordon d'alimentation secteur
- Guide de l'utilisateur
- 4 attaches de câble
- 4 vis de montage
- Câble de alimentation de courante alterna
- Tornillos de montaje x 4
- Correas de cable x 4

Introduction au connecteur d'alimentation

CABEL	24-pin Hauptstromversorgungs-Anschluss	4+4-polig CPU Power-Anschluss	5-polig S-ATA-Anschluss	6+2-polig PCI-E-Anschluss	4-polig Peripherie-Anschluss	FDD Anschluss
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

Caractéristiques de sortie

Nom du produit	Entrée courant secteur	Tension d'entrée: 100 V ~ 240 V ~ Courant d'entrée: 12A · Fréquence: 50Hz ~ 60Hz	Puissance continue
TPG-0850F-R	SORTIE DC	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	850W
	Courant de sortie max	22A 22A 70.9A 0.3A 3A	
	Puissance de sortie max	120W 850W 3.6W 15W	
TPG-0750F-R	SORTIE DC	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	750W
	Courant de sortie max	22A 22A 62.5A 0.3A 3A	
	Puissance de sortie max	120W 750W 3.6W 15W	
TPG-0650F-R	SORTIE DC	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	650W
	Courant de sortie max	22A 22A 54.2A 0.3A 3A	
	Puissance de sortie max	120W 650W 3.6W 15W	

Etapes d'installation

- Remarque:** Assurez-vous que le système est éteint et débranché. Débranchez le cordon secteur de votre ancienne alimentation.
- Ouvrez le boîtier de votre ordinateur et veuillez vous reporter au manuel d'instruction fourni avec votre châssis.
 - Installez l'alimentation dans le boîtier avec les 4 vis fournies.
 - Si votre carte mère nécessite un connecteur d'alimentation principale de 24 broches, veuillez brancher le connecteur d'alimentation de 24 broches à la carte mère.
 - Pour une carte mère qui nécessite uniquement un connecteur ATX 12V de 4 broches (pour le processeur), veuillez enlever un connecteur de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches approprié de la carte mère. (N'importe lequel des deux connecteurs de 4 broches du connecteur ATX 12V de 4+4 broches pourra être utilisé.)
 - Pour les cartes mères nécessitant un seul connecteur EPS 8 broches, veuillez utiliser le connecteur 4+4 broches pour connecter l'alimentation.
 - Connectez les connecteurs d'alimentation aux autres périphériques tels que des disques durs, lecteurs optiques, etc.
 - Si votre carte graphique nécessite un connecteur d'alimentation PCI-Express, veuillez brancher le connecteur PCI-Express correspondant selon les instructions de votre manuel de l'utilisateur de la carte graphique. Veuillez noter que l'alimentation utilise un connecteur unique PCI-Express de 6+2 broches qui peut être utilisé comme un connecteur PCI-Express simple de 6 broches ou de 6 broches. Pour l'utiliser comme un connecteur PCI-Express de 6 broches, veuillez enlever le connecteur de 2 broches du connecteur 6+2 broches.
 - Refermez votre boîtier d'ordinateur et connectez le cordon d'alimentation secteur à la prise d'entrée de l'alimentation AC.
 - Attention! Lorsque système Smart Zero Fan est activé, le ventilateur ne fonctionne pas tant que le bloc d'alimentation n'atteint pas environ 20% de charge nominale. Il est normal que le ventilateur ne fonctionne pas lorsque l'ordinateur est à une faible charge de fonctionnement.
 - Ce bloc d'alimentation est équipé d'un ventilateur Ring 14 RGB à 256 couleurs breveté, qui dispose:
 - de cinq modes d'éclairage
Les modes d'éclairage peuvent être modifiés en appuyant sur le bouton d'éclairage RGB. Vous pouvez choisir le mode coloré, le mode statique rouge / vert / bleu / blanc ou vous pouvez éteindre la LED.
 - D'une mémoire intégrée
Elle récupère automatiquement le mode d'éclairage précédent après redémarrage du bloc d'alimentation.

Protection totale

-Protection contre Les surtensions	
Source de tension	Point de protection
+3.3 V	4.3V Max.
+5V	6.5V Max.
+12V	15.5V Max.

-Protection contre les Surcourants			
Nom du produit	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
Source de tension	Point de protection	Point de protection	Point de protection
+3.3 V	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.
+5V	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.	24.2A Min. ; 35.2A Max.
+12V	77.99A Min. ; 113.44A Max.	68.75A Min. ; 100A Max.	59.62A Min. ; 86.72A Max.

- Protection contre Court-circuit
Activée quand il y a un court-circuit.
- Protection contre les surcharges
L'alimentation sera coupée et verrouillée, si sa puissance en watts dépasse la puissance continue par 110% ~ 160%.

EMI & SÉCURITÉ

Normes EMI & standards de SECURITE	
TOUGHPOWER GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	Certifié CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC et BSMI.

Environnements

Température de fonctionnement	
Température de fonctionnement	0°C à +50°C
Humidité tolérée	20% à 90%, sans condensation
MTBF	> 120.000 heures

Dépannage

- Si l'alimentation ne fonctionne pas correctement, signa la guía de solución de problemas antes de hacer una demanda al servicio al cliente:
- El cordon d'alimentation está branché dans la prise secteur et dans la prise d'entrée secteur de l'alimentation?
 - Veuillez vous assurer que l'interrupteur "I/O" se trouve sur l'alimentation soit en position "1".
 - Veuillez vous assurer que tous les connecteurs d'alimentation soient correctement connectés à tous les périphériques.
 - Si elle est connectée à une alimentation sans interruption (ASI), l'ASI est-elle en marche et connectée?

Si l'alimentation continue à mal fonctionner après avoir suivi les instructions ci-dessus, veuillez contacter votre magasin ou le bureau Thermaltake pour le service après-vente. Vous pouvez vous référer au site Internet de Thermaltake pour plus de support technique: thermaltake.com

Precuciones y advertencias

- No desenchufe el cable de alimentación de corriente alterna cuando la fuente de alimentación esté en uso. Si lo hace, podría dañar los componentes.
- No coloque la fuente de alimentación en ambientes de alta temperatura y/o humedad.
- En la fuente de alimentación hay altos voltajes. No abra la caja de la fuente de alimentación a menos que usted sea un técnico o electricista autorizado. Si lo hace, anulará la garantía.
- La fuente de alimentación debe alimentarse con el tipo de suministro indicado en la etiqueta de identificación.
- Utilice únicamente cables modulares Thermaltake originales con los modelos de fuente de alimentación Gestión de Cable Thermaltake. Los cables de otros fabricantes podrían no ser compatibles y provocar daños graves en su sistema y en la fuente de alimentación. La garantía se anula si se utilizan cables de otros fabricantes.
- En caso de no cumplir las advertencias y precauciones indicadas en este manual, todas las garantías quedarán anuladas.

Comprobación de los componentes

- Unidad de fuente de alimentación TOUGHPOWER GRAND
- Cable de alimentación de corriente alterna
- Manual de usuario
- Correas de cable x 4
- Cable de alimentación de corriente alterna
- Tornillos de montaje x 4
- Correas de cable x 4

Introducción del conector de alimentación

CABEL	24-pin Hauptstromversorgungs-Anschluss	4+4-polig CPU Power-Anschluss	5-polig S-ATA-Anschluss	6+2-polig PCI-E-Anschluss	4-polig Peripherie-Anschluss	FDD Anschluss
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

Especificaciones de salida

P/N	ENTRADA DE CA	Tensión de entrada: 100 V ~ 240 V ~ Corriente de entrada: 12A · Frecuencia: 50 Hz ~ 60 Hz	potencia continua
TPG-0850F-R	SAIDA DE CC	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	850W
	Corriente máx. de salida	22A 22A 70.9A 0.3A 3A	
	Potencia máx. de salida	120W 850W 3	

繁體中文

警告與注意事項

- 請勿在電源供應器時拔下 AC 電源線。否則，可能會損壞元件。
- 請勿將電源供應器放置於高溫和高濕環境中。
- 電源供應器內有高壓。除非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外觀。否則可能導致保固失效。
- 應按額定功率標識上的指示供電。
- 請依照原廠 Thermaltake 專櫃化纖線接配 Thermaltake 纜線管理電源供應器纜線。協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器嚴重損壞。使用協力廠商纜線會導致保固失效。
- 若未遵照本手冊中的任何警告或注意事項，將導致所有保固和保單失效。

檢查元件			
- TOUGHPower GRAND 電源供應器	- AC 電源線	- 綁線帶 x4	
- 使用手冊	- 安裝螺絲 x 4		

電源接頭介紹

產品料號	主電源接頭 (24 針)	4+4 CPU 電源連接	SATA (5 針)	PCI-E (6+2 針)	連接裝置 (4 針)	軟碟機接頭
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

輸出規格

料號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: 12A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續功率	
TPG-0850F-R	最大輸出電流	22A	22A	70.9A	0.3A 3A	850W
	最大輸出功率	120W	850W	3.6W 15W		

料號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: +10A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續功率	
TPG-0750F-R	最大輸出電流	22A	22A	62.5A	0.3A 3A	750W
	最大輸出功率	120W	750W	3.6W 15W		

料號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: +10A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續功率	
TPG-0650F-R	最大輸出電流	22A	22A	54.2A	0.3A 3A	650W
	最大輸出功率	120W	650W	3.6W 15W		

安裝步驟

註：請確定系統已關閉且已斷電。
斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

- 打開電腦機殼；請參閱電腦機殼的使用手冊。
- 使用隨附的四顆螺絲將 PSU 裝入機殼。
- 若主機板需使用 24 針主電源接頭，請將 24 針主電源接頭連接至主機板。
- 1 對於僅需使用 4 針 ATX12V (CPU) 接頭的主機板，請卸下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將 4 針接頭連接至主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可用)
- 2 對於要使用單一 8 針 EPS 插頭的主機板，請使用電源供應器的 4+4 針接頭。
- 將其它外部電源連接器連接到硬碟驅動、光盤驅動器等設備。
- 若顯示卡需使用 PCI-E 電源接頭，請參照本手冊中的說明，連接對應的 PCI-E 接頭。請注意，電源供應器隨附獨特的 6+2 針 PCI-E 接頭，可作為單一 8 針或 6 針 PCI-E 接頭有效使用。若要將其作為 6 針接頭使用，請卸下 6+2 針接頭上的 2 針接頭。
- 關閉電腦機殼，並將交流電源線連接至交流電源插孔。
- 請注意，當 Smart Zero Fan 電式被關閉時，風扇將在電源供應器達到額定負載的 20% 左右時才開始運轉；若風扇在輕載處於低負載時不運轉，此為正常現象。
- 此電源接頭的專利 256 色 Ring 14 RGB 風扇具備：
 - 五種發光模式
按壓 RGB Lighting 鈕可變更改光模式，除了能選擇多彩循環模式或靜態紅/藍/白模式外，亦可選擇關閉燈光。
 - 內建記憶功能
重啟電源後，將自動復原成先設定的發光模式。

整體保護

- 過電壓保護	
電壓來源	保護點
+3.3V	最大 4.3V
+5V	最大 6.5V
+12V	最大 15.5V

- 過電流保護

料號	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
+3.3V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+5V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+12V	77.99A 最小; 113.44A 最大	68.75A 最小; 100A 最大	59.62A 最小; 86.72A 最大

- 短路保護
所有輸出均接地。

料號	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
+3.3V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+5V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+12V	77.99A 最小; 113.44A 最大	68.75A 最小; 100A 最大	59.62A 最小; 86.72A 最大

- 過功率保護
如果電源供應器的功率超過持續功率 110% ~ 160%，電源供應器將關閉並鎖死。

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準	
TOUGHPower GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	獲得 CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC, BSMI 認證

環境

操作溫度	0°C 到 +50°C
操作濕度	20% 到 90%、無凝結
平均故障間隔時間	> 120,000 小時

- 故障排除**
- 若電源供應器不能正常工作，請參閱下列的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：
- 電源線是否正確插入供電插孔和電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 電源供應器上的 "I/O" 開關切換至 "I" 位置。
 - 請確定所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
 - 若連接至 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且插入電源線？

若在上述指南檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 Tt 公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以取得更多技術支援：thermaltake.com

简体中文

警告和注意事項

- 使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
- 请勿将电源供应器置于高温和高湿环境中。
- 电源供应器内打有高壓。除非是經授权的服務技術人員或電工，否則，請勿打開電源供應器機殼。擅自打開機殼會導致保單失效。
- 應按額定功率標識上的指示供電。
- 請依照原廠 Thermaltake 專櫃化纖線接配 Thermaltake 纜線管理電源供應器纜線。協力廠商纜線可能不相容，並造成您的系統與電源供應器嚴重損壞。使用協力廠商纜線會導致保固失效。
- 若未遵照本手冊中的任何警告或注意事項，則所有担保和保單均將失效。

檢查組件			
- TOUGHPower GRAND 電源供應器	- 交流電源線	- 綁線帶 x4	
- 使用手冊	- 安裝螺絲 x 4		

電源連接介紹

產品料號	主電源接頭 (24 針)	4+4 CPU 連接器	5 針 S-ATA 連接器	6+2 針 PCI-E 連接器	4 針外部設備連接器	軟碟機驅動器
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

輸出規格

型號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: 12A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續電力	
TPG-0850F-R	最大輸出電流	22A	22A	70.9A	0.3A 3A	850W
	最大輸出功率	120W	850W	3.6W 15W		

型號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: +10A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續電力	
TPG-0750F-R	最大輸出電流	22A	22A	62.5A	0.3A 3A	750W
	最大輸出功率	120W	750W	3.6W 15W		

型號	交流輸入	輸入電壓: +100V~240V~; 輸入電流: +10A; 頻率: 50Hz~60Hz	交流輸出	輸入電壓: +3.3V +5V +12V -12V +5VSB	連續電力	
TPG-0650F-R	最大輸出電流	22A	22A	54.2A	0.3A 3A	650W
	最大輸出功率	120W	650W	3.6W 15W		

安裝步驟

注意：請確保系統已關閉，并已拔出插頭。
斷開交流電源線與舊電源供應器的連接。

- 打开计算机机箱；请参阅机箱提供的使用说明书。
- 使用随附的四颗螺丝将 PSU 安装在机箱内。
- 若主板仅支持 ATX 12V 4 针 (CPU) 接頭，那么请卸下 4+4 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然后将 4 針接頭插入 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭上。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可使用)
- 2 若主板需使用單一 8 針 EPS 連接器，請使用電源供應器上的 4+4 針連接器。
- 將其它外部電源連接器連接到硬碟驅動、光盤驅動器等設備。
- 若顯示卡支持 PCI-E 電源接頭，請參照本手冊中的說明，連接對應的 PCI-E 接頭。請注意，電源供應器隨附獨特的 6+2 針 PCI-E 接頭，可有效地將單個 8 針或 6 針 PCI-E 接頭使用。若要將其作為 6 針 PCI-E 接頭使用，請卸下 6+2 針接頭上的 2 針接頭。
- 关闭计算机机箱，并将交流电源線連接至交流电源插孔。
- 請注意，當 Smart Zero Fan 模式被开启时，风扇将在电源供应器达到额定负载的 20% 左右时才开始运转；若风扇在轻载或低负载下不运转，此为正常现象。
- 此电源接头的专利 256 色 Ring 14 RGB 风扇具备：
 - 五种发光模式
按压 RGB Lighting 钮可变更发光模式，除了能选择多彩循环模式或静态红/蓝/白模式外，亦可选择关闭灯光。
 - 内建记忆功能
重启电源后，将自动复原成先设定的发光模式。

整体保护

- 过电压保护	
电压来源	保护点
+3.3V	4.3V 最大
+5V	6.5V 最大
+12V	15.5V 最大

- 过电流保护

料號	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
+3.3V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+5V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+12V	77.99A 最小; 113.44A 最大	68.75A 最小; 100A 最大	59.62A 最小; 86.72A 最大

- 短路保護
所有輸出均接地。

料號	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
+3.3V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+5V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+12V	77.99A 最小; 113.44A 最大	68.75A 最小; 100A 最大	59.62A 最小; 86.72A 最大

- 過功率保護
如果电源供应器的功率超过持续功率 110% ~ 160%，则电源供应器将关闭并锁定。

EMI 与安全

EMI 管制與安全標準	
TOUGHPower GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	獲得 CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC, BSMI 認證

環境

操作溫度	0°C 至 +50°C
操作濕度	20% 至 90%、無凝結
MTBF (平均无故障時間)	> 120,000 小時

- 故障かなと思つたら**
- 如果电源供应器无法正常运行，请在申请服务前参阅故障排除指南：
- 电源線是否正確插入供電插孔和電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 電源供應器上的 "I/O" 開關是否處於 "I" 位置？
 - 請確保所有電源接頭都已正確連接至所有裝置。
 - 如果連接至 UPS 裝置，是否已打開並且插入 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常运行，请联系当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可以浏览 Thermaltake 网站：thermaltake.com

日本語

警告と注意事項

- 電源装置を使用しているときは、AC電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポーネントが損傷する原因となります。
- 電源装置は高温高湿度の環境下で設置しないでください。
- 電源装置内部には高電圧が存在します。電気技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なしに開けると、保証が無効となります。
- 電源装置は、定格ラベルに示された電源から電気を供給する必要があります。
- Thermaltake「ケーブル管理電源装置」に付属する、正規Thermaltakeモジュールケーブルのみを使用してください。サードパーティ製ケーブルは互換性がなく、システムと電源装置に重大な損害をもたらす原因となります。サードパーティ製ケーブルを使用した場合、保証は無効となります。
- 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効となります。

コンポーネントのチェック

- TOUGHPower GRAND 電源装置	- AC 電源コード	- ケーブルストラップ x4
- ユーザーマニュアル	- 取り付けねじ x4	

電源コネクタの概要

P/N	主電源コネクタ (24ピン)	4+4ピン CPU電源コネクタ	5-ATX SATAコネクタ	6+2ピン PCI-Eコネクタ	4ピン外部周辺機器コネクタ	FDDコネクタ
TPG-0850F-R	1	2	12	6	4	1
TPG-0750F-R	1	1	9	4	4	1
TPG-0650F-R	1	1	9	4	4	1

出力仕様

モデル	AC入力	入力電圧: +100V~240V~; 入力電流: 12A; 周波数: 50Hz~60Hz	連続電力
TPG-0850F-R	DC出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	850W
	最大出力電流	22A 22A 70.9A 0.3A 3A	
	最大出力功率	120W 850W 3.6W 15W	

モデル	AC入力	入力電圧: +100V~240V~; 入力電流: 10A; 周波数: 50Hz~60Hz	連続電力
TPG-0750F-R	DC出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	750W
	最大出力電流	22A 22A 62.5A 0.3A 3A	
	最大出力功率	120W 750W 3.6W 15W	

モデル	AC入力	入力電圧: +100V~240V~; 入力電流: 10A; 周波数: 50Hz~60Hz	連続電力
TPG-0650F-R	DC出力	+3.3V +5V +12V -12V +5VSB	650W
	最大出力電流	22A 22A 54.2A 0.3A 3A	
	最大出力功率	120W 650W 3.6W 15W	

取り付け手順
注：システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。古い電源装置からAC電源コードを抜きます。

- コンピュータケースを開けます。シャーシに付属する取扱説明書を参照してください。
- 付属の4本のねじで、ケースにPSUを取り付けます。
- お使いのマザーボードに24ピンの主電源コネクタが必要な場合、マザーボードに24ピンの主電源コネクタを接続してください。
- 14ピンATX 12V (CPU)コネクタのみを必要とするマザーボードの場合、4+4ピンATX 12Vコネクタが4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピンATX 12Vコネクタのどちか一方がCPU)ピンとして使用できます)
- 2 単一のピン2+ピンEPSコネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の4+4ピンコネクタを使用してください。
- 5.周辺機器の電源コネクタをハードドライブ、光学ドライブなどの、デバイスに接続します。
- グラフィックカードにPCI-E電源コネクタが必要な場合、グラフィックカードのユーザーマニュアルで指示された対応するPCI-Eコネクタを接続してください。電力供給装置は、単一の8ピンまたは6+2ピンPCI-Eコネクタとして効率的に使用できる獨特の6+2ピンPCI-Eコネクタを使用しています。6+2ピンPCI-Eコネクタとして使用するには、6+2ピンコネクタが5ピンコネクタを取り外してください。
- 7.コンピュータケースを閉じ、AC電源コードを電源装置のACインレットに接続します。
- 8.注意！スマートゼロファンシステムをONにするとき、電源供給が定格負荷の約20%に到達するまでファンは動作しません。コンピュータが低い作業負荷の状態にあると、ファンが動作しないのが正常な状態です。
- このPSUは特許取得済みの256色Ring 14 RGBファンを備えています。これは次のような特徴があります。
 - 5つの照明モード
RGB照明ボタンを押すと照明モードが交代します。カラーモードが、赤/青/白/固定モードを連打できます。LEDをOFFにすることもできます。
 - 内蔵メモリー
PSUを再起動すると、自動的に前の照明モードを実行します。

完全保護

- 過電圧保護	
電源	保護ポイント
+3.3V	4.3V 最大
+5V	6.5V 最大
+12V	15.5V 最大

- 過電流保護

P/N	TPG-0850F-R	TPG-0750F-R	TPG-0650F-R
+3.3V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+5V	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大	24.2A 最小; 35.2A 最大
+12V	77.99A 最小; 113.44A 最大	68.75A 最小; 100A 最大	59.62A 最小; 86.72A 最大

- ショート保護
すべての出力はアースされています。

- 過出力保護
電源装置のワット数が連続出力を110% ~ 160%を超えた場合、電源装置を停止してラッチを外す必要があります。

EMI と安全

EMI 管制と安全標準	
TOUGHPower GRAND RGB 850W/750W/650W GOLD	CE, cTUVus, TÜV SÜD, FCC, EAC, CCC, BSMI 認証

環境

操作温度	0°C 至 +50°C
操作湿度	20% 至 90%、結露しないこと
MTBF	> 120,000 時間

上の指示に従ってでも電源装置が正しく機能しない場合、お買い上げの販売店または Tt 営業所に連絡しアフターサービスを依頼してください。詳細な技術サポートについては、Thermaltake の Web サイト (thermaltake.com) を参照することもできます。

Русский

Предупреждения и предостережения

- Не отключайте шнур питания переменного тока, когда блок питания используется. Это может повредить компоненты оборудования.
- Не подвержайте блок питания условиям повышенной влажности или повышенной температуры.
- В блоке питания присутствует высокое напряжение. Не открывайте корпус блока питания, если вы не являетесь электриком или уполномоченным техническим специалистом по обслуживанию оборудования. Нарушение этого правила аннулирует гарантию.
- Тип источника энергии для блока питания должен соответствовать этикетке, где указаны требования к расчетному току.
- Используйте только подлинные модульные кабели Thermaltake с моделями источников электрпитания Thermaltake Cable Management. Кабели сторонних производителей и могут быть несовместимы и могут серьезно повредить систему и блок питания. При использовании кабелей сторонних производителей гарантия аннулируется.
- В случае невыполнения предписания какою-либо предупреждения или предостережения, описанного в настоящем руководстве, все гарантийные обязательства аннулируются.

Комплектация

- Блок питания TOUGHPower GRAND	- Шнур питания переменного тока	- Кабельные манжеты x4
- Руководство пользователя	- Крепежные винты x4	

Разъемы питания

Номер по каталогу	Основной разъем питания (24-контактный)	ATX 12 В (4+4-контактный)	5-контактный разъем SATA
-------------------	---	---------------------------	--------------------------